

SVEN[®]

Wireless Gamepad

OPERATION MANUAL



GC-4020

www.sven.fi

Congratulations on the purchase of Sven gamepad!

Please read this Operation Manual before using the unit and retain this Operation Manual in safe place for future reference.

COPYRIGHT

SVEN PTE. LTD. Version 1.0 (21.09.2021).

This Manual and information contained in it are copyrighted. All rights reserved.

TRADEMARKS

All trademarks are the property of their legal holders.

NOTICE OF RESPONSIBILITY RESTRICTION

Despite the exerted efforts to make this Manual more exact, some discrepancies may occur. The information of this Manual is given on «as is» terms. The author and the publisher do not bear any liability to a person or an organization for loss or damages which have arisen from the information, contained in the given Manual.

CONTENTS

ENG	2
1. BUYER RECOMMENDATIONS	2
2. DESCRIPTION	3
3. PACKAGE CONTENTS	3
4. SAFETY PRECAUTIONS.....	3
5. SPECIAL FEATURES	3
6. SYSTEM REQUIREMENTS	3
7. DESCRIPTION OF THE CONSTRUCTION	3
8. CONNECTION AND INSTALLATION	4
9. TROUBLESHOOTING	5
RUS.....	6
UKR	11

1. BUYER RECOMMENDATIONS

- Unpack the device carefully. Make sure there are no accessories left in the box. Check up the device for damage; if the product was damaged during transportation, address the firm which carried out the delivery; if the product functions incorrectly, address the dealer at once.
- Check up the package contents and availability of the warranty card. Make sure the warranty card has a shop stamp, a legible signature or the seller's stamp and purchase date, and the number of the wall mount corresponds to that in the warranty card. Remember: in case of warranty card loss or discrepancy of numbers you forfeit the right for warranty repairs.
- Shipping and transportation equipment is permitted only in the original container.
- Does not require special conditions for realization.
- Dispose of in accordance with regulations for the disposal of household and computer equipment.
- The date of manufacture of the product is indicated on the box.

Technical support is on www.sven.fi.

2. DESCRIPTION

Gamepad can be used in different games such as simulators, arcades, shooter games etc. Vibration feedback imparts a feeling of realistic experience during games. Rubber coating and ergonomic construction of GC-4020 enhance accuracy of its operation during games.

3. PACKAGE CONTENTS

- Gamepad — 1 pc
- Power cable — 1 pc
- Operation Manual — 1 pc
- Warranty card — 1 pc

4. SAFETY PRECAUTIONS

- Do not disassemble or repair the device on your own. Maintenance and repairs should be carried out by qualified service centre staff only.
- Protect the device from direct impact of high humidity, dust, strong magnetic fields, vibrations, high temperatures, toxic liquids and gases.
- Instructions for device maintenance: for cleaning the case of the device please use clean soft cloth. Do not use such solvents as gasoline or spirit for cleaning, since these solvents can damage the surface of the device.
- Do not drop the device to avoid damaging it.

5. SPECIAL FEATURES

- Supports: Windows 7/8/10, PS-3/4 (PS3 with wire only)
- USB/Bluetooth interface (Bluetooth only for PS4)
- Vibration feedback imparts a feeling of realistic
- Three-axis gyroscope and three-axis accelerometer (only on console)
- Displacement sensor: system with six axes (only on console)
- Stereo headphone jack (only on console)
- Built-in lithium-ion battery

6. SYSTEM REQUIREMENTS

- USB PC/P4 port available
- Windows 7/8/10, PS-3/4 (PS3 with wire only) operational system
- Stereo headphones with 3.5 mm jack

7. DESCRIPTION OF CONSTRUCTION (Fig. 1)

- ① D PAD
- ② L1, L2
- ③ SHARE
- ④ LS (L3)
- ⑤ Touchpad
- ⑥ Micro USB jack
- ⑦ OPTION
- ⑧ RS (R3)
- ⑨ R1, R2
- ⑩ Δ, ○, X, □
- ⑪ HOME (PS)
- ⑫ Jack 3,5 mm
- ⑬ Indicator

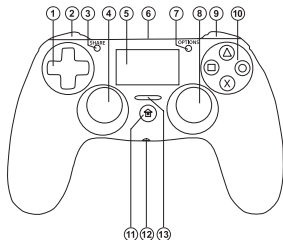


Fig. 1

8. CONNECTION AND INSTALLATION

Connecting a gamepad to PS4 console

• In order to connect the gamepad to the console, in Bluetooth mode, it must be connected to the console with a USB-microUSB cable, with the ability to transfer data.

Attention! connection via cable occurs once, with subsequent connection, no cable is required. The console will remember the device ID and will automatically establish a Bluetooth connection.

• Hold the PS button, in the case of a successful connection, the indicator will light up one color. One PS4 console can only support 7 devices at a time, regardless of whether it is wired or wirelessly connected.

Connecting a gamepad to PS3 console

• With the PS3 console, the gamepad only works in wired mode. In order to connect the gamepad to the console, it must be connected using a USB - microUSB cable, with the ability to transfer data. Connect the cable, press the PS button on the gamepad, the console will automatically connect the gamepad.

Connecting a gamepad to PC

Attention! The gamepad works with a PC only via a USB-microUSB cable. Wireless mode only works with the PS4 console.

- Connect the gamepad via USB cable to an available USB port of your PC.
- Windows OS will automatically detect the pointing device and install the driver.
- In order to test and configure the gamepad, choose «Devices and Printers» in the Windows control panel, gamepad is displayed as «Wireless controller», then right-click on the device icon and select «Gaming device parameters» (administrator rights may be required) (Fig. 2). The «Game devices» window will appear. (Fig. 3).
- By pressing «Properties» button, you can check the execution of commands by pressing the buttons and rotating the LS and RS (Fig. 4). «Restore» button, resets the default settings of the device (Fig. 5).

LED indication

- When the controller is connected to the charging station, the LED indicator will light for about 8 seconds and then go out.
- When several gamepads are connected to one set-top box at the same time, the gamepads will each glow with its own color. User 1 is blue light, user 2 is red, user 3 is green, user 4 is pink.

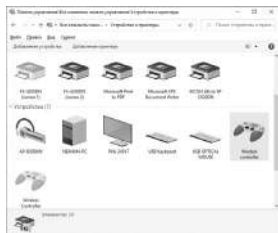


Fig. 2

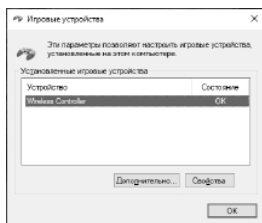


Fig. 3

- In standby mode, the indicator glows orange.
- When charging in standby mode, the indicator is orange, indicator goes out when the battery is charged.
- If the controller has lost connection, the indicator will blink white.

Connecting a headset

- The gamepad is equipped with a headset connector with a 3.5 mm jack plug. The headset works only in conjunction with the PS4 console, both in wired and Bluetooth mode.

Sleep mode

- The controller will go into sleep mode if it cannot connect to the PS4 console after it has been in search mode for 30 seconds, or if no buttons are pressed for 10 minutes. The gamepad can be woken up by pressing the HOME (P) button.

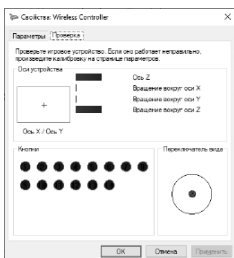


Fig. 4

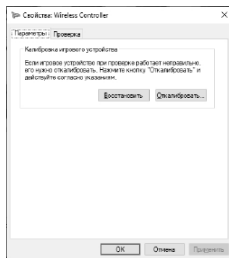


Fig. 5

Table of correspondence of standard buttons console and PC

P4	□	X	○	△	L1	R1	L2	R2	SHARE	OPTION	L3	R3	PS	T-PAD
PC	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

9. TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
The game controller does not work correctly in Windows OS.	Calibrate the game controller.
Windows OS throws a driver error.	Restart your PC. Install latest Windows updates.
When connecting game controller, Windows OS does not recognize the device.	Connect the game controller to another USB port.
The game controller is not detected by console.	Restart your console.

If none of the above mentioned solutions removes the problem, please seek professional advice at your nearest authorized service center. Never try to repair the device on your own.

Благодарим Вас за покупку игрового геймпада торговой марки SVEN!

Перед эксплуатацией устройства внимательно ознакомьтесь с настоящим Руководством и сохраните его на весь период использования.

АВТОРСКОЕ ПРАВО

SVEN PTE. LTD. Версия 1.0 (21.09.2021).

Данное Руководство и содержащаяся в нем информация защищены авторским правом. Все права защищены.

ТОРГОВЫЕ МАРКИ

Все торговые марки являются собственностью их законных владельцев.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Несмотря на приложенные усилия сделать Руководство более точным, возможны некоторые несоответствия. Информация данного Руководства предоставлена на условиях «как есть». Автор и издатель не несут никакой ответственности перед лицом или организацией за ущерб или повреждения, произошедшие от информации, содержащейся в данном Руководстве.

СОДЕРЖАНИЕ

ENG	2
RUS.....	6
1. РЕКОМЕНДАЦИИ ПОКУПАТЕЛЮ.....	6
2. ОПИСАНИЕ	7
3. КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	7
4. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	7
5. ОСОБЕННОСТИ	7
6. СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ	7
7. ОПИСАНИЕ КОНСТРУКЦИИ.....	7
8. ПОДКЛЮЧЕНИЕ И ИНСТАЛЛЯЦИЯ.....	8
9. РЕШЕНИЕ ВОЗМОЖНЫХ ПРОБЛЕМ.....	10
UKR	11

1. РЕКОМЕНДАЦИИ ПОКУПАТЕЛЮ

- Аккуратно распакуйте изделие, проследите за тем, чтобы внутри коробки не остались какие-либо принадлежности. Проверьте устройство на предмет повреждений. Если изделие повреждено при транспортировке, обратитесь в фирму, осуществляющую доставку; если изделие не функционирует, сразу же обратитесь к продавцу.
- Проверьте комплектность и наличие гарантийного талона. Убедитесь в том, что в гарантийном талоне проставлен штамп магазина, разборчивая подпись или штамп продавца и дата продажи, номер товара совпадает с указанным в талоне. Помните, что при утрате гарантийного талона или несовпадении номеров вы лишаетесь права на гарантийный ремонт.
- Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке.
- Не требует специальных условий для реализации.
- Утилизировать в соответствии с правилами утилизации бытовой и компьютерной техники.
- Дата изготовления продукта указана на коробке.

Техническая поддержка размещена на сайте www.sven.fi.

Здесь же Вы сможете найти обновленную версию данного Руководства.

2. ОПИСАНИЕ

Проводной игровой геймпад можно использовать в разных играх – симуляторах, аркадах, шутерах и т. п. Эффект виброотдачи передает ощущение реалистичности в играх. Резиновое покрытие и эргономичная конструкция геймпада GC-4020 повышает точность управления во время игры.

3. КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Геймпад — 1 шт.
- Кабель питания — 1 шт.
- Руководство по эксплуатации — 1 шт.
- Гарантийный талон — 1 шт.

4. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не разбирайте устройство и не ремонтируйте его сами. Обслуживание и ремонт должны производить только квалифицированные специалисты сервисных центров.
- Оберегайте устройство от воздействия повышенной влажности, пыли, сильных магнитных полей, вибрации, высоких температур, едких жидкостей и газов.
- Указания по уходу: для очистки корпуса используйте чистую мягкую ткань. Не используйте для очистки такие растворители, как бензин или спирт, так как они могут повредить поверхность устройства.
- Не роняйте устройство, чтобы не повредить его.

5. ОСОБЕННОСТИ

- Поддержка: Windows 7/8/10, PS-3/4 (PS3 только с проводом)
- Интерфейс: USB/Bluetooth (Bluetooth только для PS4)
- Функция виброотдачи для повышения реалистичности
- Трехосевой гироскоп и трехосевой ускоритель (только для консоли)
- Датчик перемещения: шестиосевая система (только для консоли)
- Разъем для подключения стереогарнитуры (только для консоли)
- Встроенный литий-ионный аккумулятор

6. СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

- Свободный USB-порт ПК/консоли
- Операционная система Windows 7/8/10, PS-3/4 (PS3 только с проводом)
- Стерео гарнитура с разъемом jack 3,5 мм

7. ОПИСАНИЕ КОНСТРУКЦИИ (Рис. 1)

- ① D PAD
- ② L1, L2
- ③ SHARE
- ④ LS (L3)
- ⑤ Touchpad
- ⑥ Разъем micro USB
- ⑦ OPTION
- ⑧ RS (R3)
- ⑨ R1, R2
- ⑩ Δ, ○, X, □
- ⑪ HOME (PS)
- ⑫ jack 3,5 мм
- ⑬ Индикатор режима

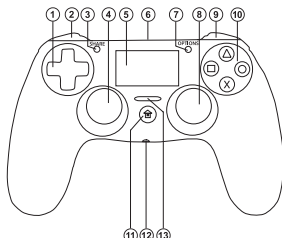


Рис. 1

8. ПОДКЛЮЧЕНИЕ И ИНСТАЛЛЯЦИЯ

Подключение геймпада к консоли PS4

• Для того что бы геймпад подключить к консоли, в режиме Bluetooth, его необходимо подсоединить к консоли при помощи кабеля USB-microUSB, с возможностью передачи данных.

Внимание: подключение через кабель происходит один раз, при последующем подключении, кабель не требуется. Консоль запомнит ID устройства и будет автоматически устанавливать соединение в режиме Bluetooth.

• Удерживайте кнопку PS, в случае успешного соединения, индикатор засветится одним цветом. Одна консоль PS4 может поддерживать только 7 устройств одновременно, независимо от того, подключена она проводным или беспроводным способом.

Подключение геймпада к консоли PS3

• С консолью PS3 геймпад работает только в проводном режиме. Для того что бы геймпад подключить к консоли, его необходимо подключить при помощи кабеля USB - microUSB, с возможностью передачи данных. Подключите кабель, нажмите кнопку PS на геймпаде, консоль автоматически подключит геймпад.

Подключение геймпада к ПК

Внимание! Геймпад работает с ПК только через провод USB-microUSB. Беспроводной режим работает только с консолью PS4.

- Подключите геймпад к свободному USB-порту компьютера.
- ОС Windows автоматически определит геймпад и установит драйвер.
- Для того чтобы проверить и откалибровать игровой геймпад, необходимо открыть вкладку «Устройства и принтеры» в панели управления Windows, геймпад отобразится как «Wireless controller», затем щелкнуть правой кнопкой мыши по иконке устройства и выбрать «Параметры игровых устройств управления» (возможно, потребуются права администратора) (рис. 2). При этом появится окно «Игровые устройства» (рис. 3).

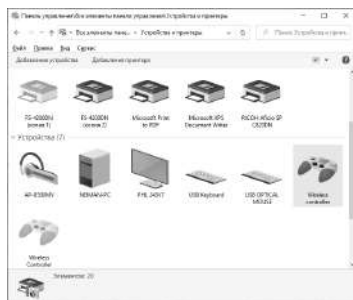


Рис. 2

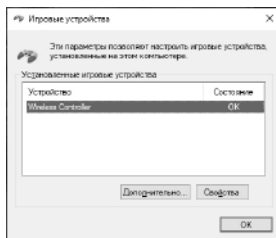


Рис. 3

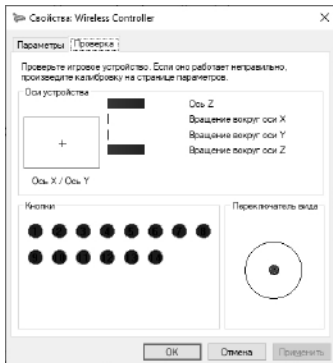


Рис. 4

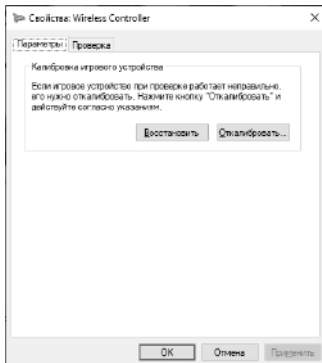


Рис. 5

• Нажав кнопку «Свойства», можно проверить исполнение команд при нажатии на кнопки и вращении стиков, левого и правого (рис. 4). Для калибровки геймпада, выберите вкладку «Параметры» (рис. 5), нажмите «Откалибровать» и следуйте дальнейшему описанию ПО. Кнопка «Восстановить», сбрасывает настройки по умолчанию.

Светодиодная индикация

- При подключении геймпада к зарядному блоку светодиодный индикатор светит примерно 8 секунд, и гаснет.
- При одновременном подключении нескольких геймпадов к одной приставке, геймпады будут светиться каждый своим цветом. Пользователь 1-синий свет, пользователь 2-красный цвет, пользователь 3-зеленый свет, пользователь 4-розовый.
- В режиме ожидания светится оранжевый свет.
- Зарядка в режиме ожидания, светится оранжевый свет, при полной зарядке индикатор гаснет.
- Если геймпад потерял соединение, индикатор будет мигать белым светом.

Подключение гарнитур

• Геймпад оснащен разъемом для подключения гарнитур со штекером jack 3,5 мм. Гарнитура работает только совместно с консолью PS4, как в проводном, так и в режиме Bluetooth.

Режим сна

• Геймпад переходит в спящий режим, если ему не удастся установить соединение с консолью PS4 после того, как он находится в режиме поиска в течение 30 секунд, или если не нажимаются кнопки 10 минут. Геймпад можно разбудить, нажав кнопку HOME (P).

Таблица соответствие стандартных кнопок консоли и ПК

PS4	□	X	○	△	L1	R1	L2	R2	SHARE	OPTION	L3	R3	PS	T-PAD
PC	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

9. РЕШЕНИЕ ВОЗМОЖНЫХ ПРОБЛЕМ

Проблема	Решение
В ОС Windows геймпад работает не правильно.	Выполните калибровку геймпада.
ОС Windows, выдает ошибку драйвера.	Перезагрузите ПК. Установите последние обновления Windows.
При подключении геймпада, ОС Windows не распознает устройство.	Подключите геймпад в другой USB разъем.
Геймпад не определяется консолью.	Перезагрузите консоль.

Если ни один из указанных выше способов не позволяет решить проблему, пожалуйста, обратитесь за профессиональной консультацией в ближайший к Вам сервисный центр. Никогда не пытайтесь отремонтировать изделие самостоятельно.

Дякуємо Вам за купівлю ігрового геймпаду торговельної марки SVEN!

Перед експлуатацією пристрою уважно ознайомтеся з цим Керівництвом і збережіть його на весь період користування.

АВТОРСЬКЕ ПРАВО

SVEN PTE. LTD. Версія 1.0 (21.09.2021).

Це Керівництво та інформація, що міститься в ньому, захищено авторським правом. Усі права застережені.

ТОРГОВЕЛЬНІ МАРКИ

Усі торговельні марки є власністю їх законних власників.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ

Незважаючи на докладені зусилля зробити Керівництво точнішим, можливі деякі невідповідності. Інформація цього Керівництва надана на умовах «як є». Автор і видавець не несуть жодної відповідальності перед особою або організацією за збитки або ушкодження, завдані інформацією, що міститься у цьому Керівництві.

ЗМІСТ

ENG	2
RUS.....	6
UKR	11
1. РЕКОМЕНДАЦІЇ ПОКУПЦЕВІ	11
2. ОПИС	12
3. КОМПЛЕКТНІСТЬ	12
4. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ	12
5. ОСОБЛИВОСТІ.....	12
6. СИСТЕМНІ ВИМОГИ	12
7. ОПИС КОНСТРУКЦІЇ	12
8. ПІДКЛЮЧЕННЯ ТА ІНСТАЛЯЦІЯ	13
9. ВИРІШЕННЯ МОЖЛИВИХ ПРОБЛЕМ.....	15

1. РЕКОМЕНДАЦІЇ ПОКУПЦЕВІ

- Акуратно розпакуйте виріб, простежте за тим, щоб усередині коробки не залишилося якенябудь приладдя. Перевірте пристрій на предмет пошкоджень. Якщо виріб пошкоджено притранспортуванні, зверніться у фірму, що здійснює доставку; якщо виріб не функціонує, відразу ж зверніться до продавця.
- Просимо Вас перевірити комплектність і наявність гарантійного талона. Переконайтеся в тому, що в гарантійному талоні проставлено штамп магазину, розбірливий підпис або штамп продавця і дата продажу, номер товару співпадає зі вказаним у талоні. Пам'ятайте, що при втраті гарантійного талона або неспівпаданні номерів ви втрачаєте право на гарантійний ремонт.
- Перевезення і транспортування обладнання допускається лише у заводській упаковці.
- Не вимагає спеціальних умов для реалізації.
- Утилізацію проводити відповідно до правил утилізації побутової та комп'ютерної техніки.
- Дата виробництва товару вказано на коробці.

**Технічна підтримка розміщена на сайті www.sven.fi.
Також тут Ви зможете знайти оновлену версію цього Керівництва.**

2. ОПИС

Ігровий геймпад можна використовувати в різних іграх – симуляторах, аркадах, шутерах тощо. Ефект вібровіддачі передає відчуття реалістичності в іграх. Гумове покриття і ергономічна конструкція маніпулятора GC-4020 підвищує точність управління під час гри.

3. КОМПЛЕКТНІСТЬ

- Геймпад — 1 шт.
- Кабель живлення — 1 шт.
- Керівництво з експлуатації — 1 шт.
- Гарантійний талон — 1 шт.

4. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Не розбирайте пристрій і не ремонтуйте його самостійно. Обслуговування і ремонт повинні здійснювати лише кваліфіковані фахівці сервісного центру.
- Оберегайте пристрій від впливу підвищеної вологості, пилу, сильних магнітних полів, вібрації, дії високих температур, ідких рідин і газів.
- Вказівки щодо догляду: для очищення корпусу використовуйте чисту м'яку тканину. Не використовуйте для очищення такі розчинники, як бензин або спирт, оскільки вони можуть пошкодити поверхню пристрою.
- Не роняйте устрій, щоб не пошкодити його.

5. ОСОБЛИВОСТІ

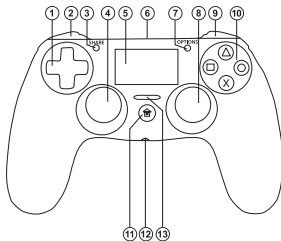
- Підтримка: Windows 7/8/10, PS-3/4 (PS3 тільки з проводом)
- Інтерфейс USB/Bluetooth (Bluetooth тільки для PS4)
- Функція вібровіддачі для підвищення реалістичності
- Тривісний гіроскоп та тривісний прискорювач (тільки для консолі)
- Датчик переміщення: система з шести вісей (тільки для консолі)
- Роз'єм для підключення стереонавушників (тільки для консолі)
- Вбудований літій-іонний акумулятор

6. СИСТЕМНІ ВИМОГИ

- Вільний порт USB ПК/P4
- Операційна система Windows 7/8/10, PS-3/4 (PS3 тільки з проводом)
- Стерео гарнітура з роз'ємом jack 3,5 мм

7. ОПИС КОНСТРУКЦІЇ (Мал. 1)

- 1 D PAD
- 2 L1, L2
- 3 SHARE
- 4 LS (L3)
- 5 Touchpad
- 6 Роз'єм micro USB
- 7 OPTION
- 8 RS (R3)
- 9 R1, R2
- 10 Δ, ○, X, □
- 11 HOME (PS)
- 12 Jack 3,5 мм
- 13 Індикатор режиму



Мал. 1

8. ПІДКЛЮЧЕННЯ ТА ІНСТАЛЯЦІЯ

Підключення геймпаду до консолі PS4

• Для того що б геймпад підключити до консолі, в режимі Bluetooth, його необхідно підключити до консолі за допомогою кабелю USB-microUSB, з можливістю передачі даних.

Увага: підключення через кабель відбувається один раз, при наступному підключенні, кабель не потрібен. Консоль запам'ятає ID пристрою і буде автоматично встановлювати Bluetooth з'єднання.

• Утримуйте кнопку PS, в разі успішного з'єднання, індикатор засвітиться одним кольором. Одна консоль PS4 може підтримувати тільки 7 пристроїв одночасно, незалежно від того, підключена вона провідним або беспроводним способом.

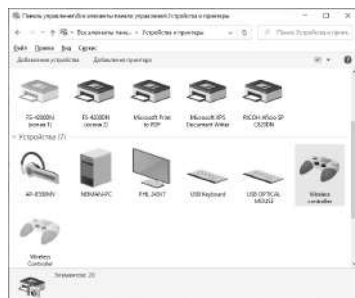
Підключення геймпаду до консолі PS3

• З консоллю PS3 геймпад працює лише в провідному режимі. Для того що б геймпад підключити до консолі, його необхідно підключити за допомогою кабелю USB - microUSB, з можливістю передачі даних. Підключіть кабель, натисніть кнопку PS на геймпаді, консоль автоматично підключить геймпад.

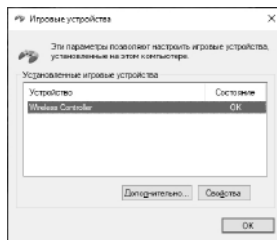
Підключення геймпаду до ПК

Увага! Геймпад працює з ПК тільки через провід USB-microUSB. Бездротовий режим працює тільки з консоллю PS4.

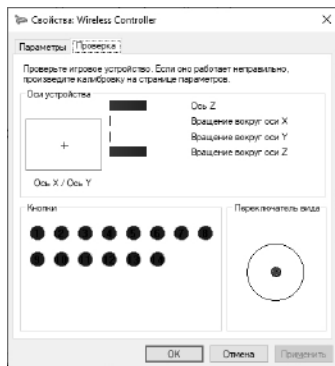
- Підключіть геймпад до вільного порту USB комп'ютера.
- ОС Windows автоматично визначить геймпад і установить драйвер.
- Для перевірки і налаштування геймпада, необхідно відкрити вкладку «Пристрої та принтери» в панелі управління Windows, геймпад відображається як «Wireless controller», потім натиснути правою кнопкою миші по іконці пристрою і вибрати «Параметри ігрових пристроїв» (можливо будуть потрібні права адміністратора) (мал. 2). При цьому з'явиться вікно «Ігрові пристрої» (мал. 3).



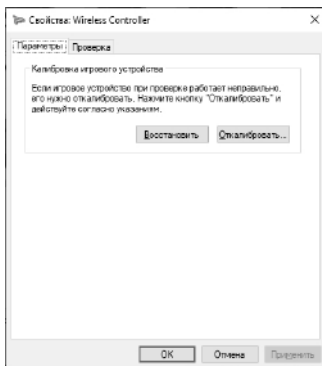
Мал. 2



Мал. 3



Мал. 4



Мал. 5

• Натиснувши кнопку «Властивості», можна перевірити виконання команд при натисканні на кнопки і обертанні стіков, лівого і правого (мал. 4). Для калібрування геймпаду, виберіть вкладку «Параметри» (мал. 5), натисніть «Відкалібрувати» і дотримуйтеся подальших інструкцій. Кнопка «Відновити», скидає налаштування пристрою.

Світлодіодна індикація

- При підключенні геймпаду до зарядного блоку світлодіодний індикатор світить приблизно 8 секунд і гасне.
- При одночасному підключенні декількох геймпадів до однієї консолі, геймпади будуть світитися кожен своїм кольором. Користувач 1-синім, користувач 2-червоним, користувач 3-зеленим, користувач 4-рожевим.
- В режимі очікування світиться помаранчевим.
- Під час заряджання індикатор горітиме помаранчевим, індикатор гасне, якщо акумулятор заряджено.
- Якщо геймпад втратив з'єднання, індикатор буде блимати білим.

Підключення гарнітури

• Геймпад оснащений роз'ємом для підключення гарнітури зі штекером jack 3,5 мм. Гарнітура працює лише з консоллю PS4, як в провідному, так і в режимі Bluetooth.

Режим сну

• Геймпад переходить в режим сну, якщо йому не вдається встановити з'єднання з консоллю PS4 після того, як він знаходиться в режимі пошуку протягом 30 секунд, або якщо не натискаються кнопки протягом 10 хвилин. Геймпад можна пробудити, натиснувши кнопку HOME (P).

Таблиця відповідності стандартних кнопок консолі і ПК

P4	□	X	○	△	L1	R1	L2	R2	SHARE	OPTION	L3	R3	PS	T-PAD
PC	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

9. ВИРІШЕННЯ МОЖЛИВИХ ПРОБЛЕМ

Проблема	Вирішення
В ОС Windows геймпад працює не правильно.	Виконайте калібрування геймпаду.
ОС Windows, видає помилку драйверу.	Перезавантажте ПК. Встановіть останні оновлення Windows.
При підключенні геймпаду, ОС Windows не розпізнає пристрій.	Підключіть геймпад в інший USB роз'єм.
Геймпад не визначається на консолі.	Перезавантажте консоль.

Якщо жоден зі вказаних вище способів не дає змогу вирішити проблему, будь ласка, зверніться за професійною консультацією до найближчого до Вас сервісного центру. Ніколи не намагайтеся ремонтувати виріб самостійно.

Wireless Gamepad

SVEN®

Model: GC-4020

Importer: Tiralana OY, Office 102, Kotolahdentie 15, 48310 Kotka, Finland.

Модель: GC-4020

Импортер в России: ООО «Регард», 105082, г. Москва, ул. Фридриха Энгельса, д.75, стр. 5. Уполномоченная организация в России: ООО «РТ-Ф», 105082, г. Москва, ул. Фридриха Энгельса, д. 56, стр. 1. Условия гарантийного обслуживания смотрите в гарантийном талоне или на сайте www.sven.fi. Гарантийный срок: 12 мес. Срок службы: 2 года. Производитель: «SVEN PTE. Лимитед», 176 Джу Чиат Роуд, № 02-02, Сингапур, 427447. Произведено под контролем «Свен Скандинавия Лимитед», 48310, Финляндия, Котка, Котolahдентие, 15. Сделано в Китае.

Модель: GC-4020

Постачальник/імпортер в Україні: ТОВ «SVEN Центр», 08400, Київська область, м. Переяслав-Хмельницький, вул. Героїв Дніпра, 31, тел. (044) 233-65-89/98. Призначення, споживчі властивості та відомості про безпеку товару дивіться у Керівництві з експлуатації. Умови гарантійного обслуговування дивіться в гарантійному талоні або на сайті www.sven.fi. Гарантійний термін: 12 міс. Строк служби: 2 роки. Товар сертифіковано/ має гігієнічний висновок. Шкідливих речовин не містить. Зберігати в сухому місці.

Виробник: «SVEN PTE. Лимитед», 176 Джу Чиат Роуд, № 02-02, Сингапур, 427447. Виготовлено під контролем «Свен Скандинавия Лимитед», 48310, Финляндия, Котка, Котolahдентіе, 15. Зроблено в Китаї.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road, № 02-02, Singapore, 427447.

Produced under the control of Oy Sven Scandinavia Ltd. 15, Kotolahdentie, Kotka, Finland, 48310. Made in China.

® Registered Trademark of Oy SVEN Scandinavia Ltd. Finland.



GC-4020